/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

月蝕界道中
カーン
第四夜：おしかけドラゴン
原作：あずみ圭
漫画：木野コトラ
HE GOT BURNED BY THE STEAM AGAIN!
I'M TELLING YOU IT'S TOO EARLY FOR HIM!
ぐす
HE EVEN BROKE HIS BONES WHEN HE TRIED JUDO!
JUST STOP ALL THIS!
NO,

I EXPECT ALL OF YOU TO BE GOOD AT MARTIAL ARTS AND HOUSEHOLD CHORES.
あわわ
AH, HE'S GOT A FEVER AGAIN!
あわわ
WHAT ?!
DEAR, GET THE FUTON OUT! NO, CALL A DOCTOR!
ばたばた
AR-CHERY ?
I RECALL SEEING A DOJO NEARBY,
I'LL GO SIGN YOU UP THERE.
...UH...
I CAN'T TEACH HIM LIKE THIS.
ふぬ...
プルプルプルプル...
YOU'LL NEED TO GET STRONGER FIRST.
はあ
はあ

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I'M HEADING TO THE DOJO.
WHAT'S THAT MEAN?
IT'S LIKE YOU'VE TURNED GRAY INSIDE.
I CAN'T EVEN BELIEVE YOU USED TO BE WEAK.
YOU'LL NEED IT TO USE THE BOW FOR LONGER PERIODS OF TIME.
START RUNNING TO STRENGTHEN YOUR BODY
...TSUGIYA...
YOU HAVEN'T MISSED AT ALL LATELY.
...YOU'RE IN MIDDLE SCHOOL NOW, RIGHT?
HERE.

*TSUGIYA - WHEN THE ARROW HITS AN ARROW THAT'S ALREADY HIT THE TARGET.

I-I'M SORRY.
IT'S A WASTE OF A GOOD ARROW.
BUT THAT'S THE LAST TIME I'LL ALLOW A TSUGIYA.
JUST HOW MANY DO YOU PLAN ON LOSING?
!
IT'S A DUPLICATE KEY FOR THE DOJO.
FEEL FREE TO COME BY WHEN YOU WANT TO.
HANK
HUH?! YOU JOINED YOUR HIGH SCHOOL'S ARCHERY CLUB?
SHOULD I NOT HAVE?
HMM...
I SEE.
...? NO, I JUST LOVE ARCHERY.
ぎゅ
MAKOTO,
DO YOU PRACTICE ARCHERY FOR THE SAKE OF DOING WELL IN TOURNA-MENTS?

Y-YES!
DO YOU AGREE TO THOSE TERMS?
DO THAT
AND I'LL TEACH YOU THE COMBAT STYLE OF ARCHERY THAT'S BEEN PASSED DOWN IN MY FAMILY.
THEN YOU'RE BANNED FROM TAKING PART IN TOURNAMENTS AND ANY PRACTICE MATCHES WITH OTHER SCHOOLS.
ALSO, TAKE YOUR GLASSES OFF WHEN YOU'RE PRACTICING AT SCHOOL, YOU'RE TOO ACCURATE.
LET'S SEE,
IT'S HARD TO SAY...
HEY, MAKOTO,
HOW ARE YOU SO SURE THAT YOU'LL HIT THE TARGET EVEN WHEN YOU'RE STILL SITTING?
I SIMULATE HOW I'LL HIT THE TARGET IN MY MIND,
AND THEN I DO IT FOR REAL.
だから
HUH?!
IF IT WAS THAT EASY, I WOULDN'T HAVE ANY PROBLEMS WITH IT, YOU FREAK!
WELL THAT'S SIMPLY HOW IT WORKS FOR ME!
YOU TWO, QUIT FOOLING AROUND!

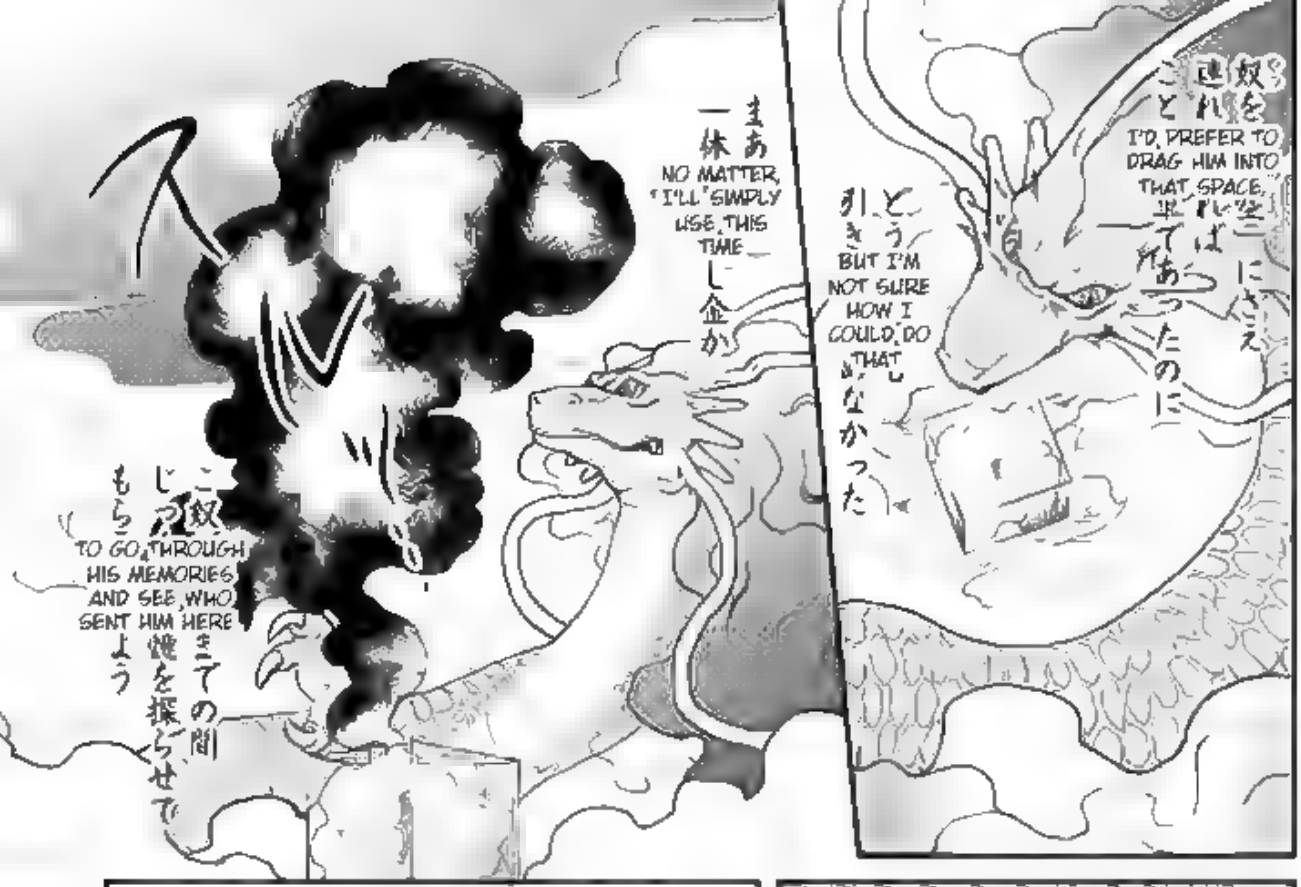
AH! SORRY, AZUMA!
MAKOTO, GET OVER HERE!
WHAT?!
WHY ME?!
I JUST FEEL LIKE PUNISHING YOU!
YOU TYRANT!
THIS IS THE SCHOOL'S ARCHERY DOJO!
EVERYONE'S LEFT...
OH, IT'S THE TIME. I ALWAYS PRACTICE ON MY OWN.
DID I FALL ASLEEP STANDING?
MY MEMORY SEEMS A BIT FUZZY BECAUSE OF THAT DREAM...
IT FEELS LIKE I'VE FORGOTTEN SOMETHING...

...?
WHY DOES IT FEEL LIKE I HAVEN'T WORN THEM IN A WHILE?
CLUB ACTIVITIES ARE OVER NOW AFTER ALL.
OH, RIGHT, MY GLASSES!
中る
W-WHO'S THERE?!
S-SOMEONE SAW ME!
ドキィッ
ぱちぱちぱち...

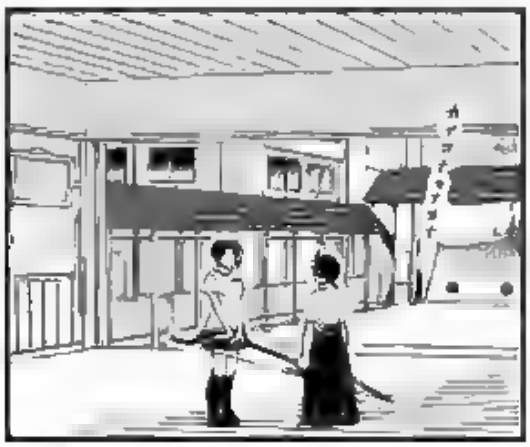
WHY ARE YOU TAKING YOUR GLASSES OFF?
YOU LOOK GOOD IN THEM.
H-HASEGAWA!
WHY DO YOU NEVER WEAR YOUR GLASSES DURING CLUB ACTIVITIES?
HASE-GAWA?
ARE YOU PURPOSELY DOING THAT TO MISS THE TARGET?
IS IT RELATED TO YOU NOT PARTICIPATING IN TOURNAMENTS?
HASE-GAWA!
ずん
ずん
DID YOU NEED SOME-THING HERE?!
U-UM, SINCE SUMMER VACATION STARTS SOON,
I REALLY WANTED TO...
YOU WANTED TO HIT THE TARGET?
WAIT, DIDN'T YOU ALREADY ACCOMPLISH THAT?
NO, NOT THAT!
OH! YOU FORGOT SOME-THING?
ISN'T IT OBVIOUS?
HAAH, あ
...MISUMI
YOU'RE SO THICK...
JUST WHAT DOES SHE NEED HERE?
WHAT IS IT?

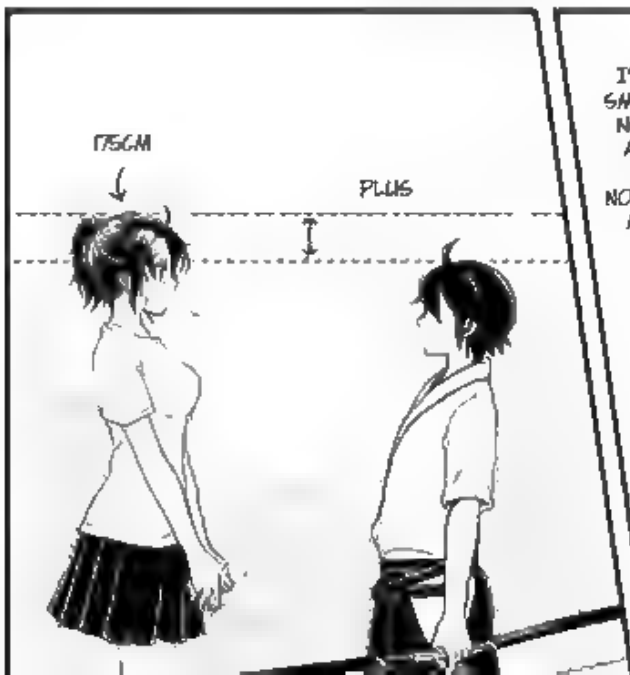
I RECALL MENTIONING THAT IT LOOKED GOOD BEFORE...
HASEGAWA'S HAD THAT SIDETAIL FOR A LONG TIME NOW!
...
I'VE... ALWAYS ADMIRED YOU!
I WONDER IF IT EVER CAUSES ANY DISCOMFORT...
I LIKE YOU,
PLEASE... GO OUT WITH ME!
WHAT DID SHE JUST SAY?
... WHAT?

この油断を
TO THINK THAT I'D HAVE TO KILL MY OPPONENT BY TAKING ADVANTAGE OF THEIR CARELESSNESS
誘うとは…
ふ…
ふ…
I, THEN CHANGE THOSE ILLUSIONS INTO SOMETHING THEY DESIRE OR SOMETHING THEY DON'T
AND MAKES THEM THINK OF THAT AS REALITY
I TRAP MY OPPONENT IN A BARRIER FILLED WITH MIST WHICH PROJECTS THEIR MEMORIES
CREATING ILLUSIONS IS ONE OF MY SPECIAL POWERS
HE'S ONLY A HUMAN, 10 DAYS SHOULD BE ENOUGH
IF HE'S STILL ALIVE, I CAN WAIT FOR A MONTH, OR EVEN A YEAR
SO IT'S BETTER TO SHOW HIM PARADISE AND LET HIM STARVE TO DEATH
BUT SHOWING HIM SOMETHING UNPLEASANT MIGHT CAUSE HIM TO STRUGGLE, WHICH IS RISKY.


奴を連れてくるくらいなら
I'D PREFER TO DRAG HIM INTO THAT SPACE,
あの空間にさえ
BUT I'M NOT SURE HOW I COULD DO THAT
どうやって引きずりこんだのかがわからなかった
NO MATTER, I'LL SIMPLY USE THIS TIME—
まあ一休し企か
TO GO THROUGH HIS MEMORIES AND SEE WHO SENT HIM HERE
この奴の記憶を探らせてもらうまでの間

SHE ADMIRES ME?
SHE LIKES ME?
GOING OUT WITH HER?




175CM
PLUS

I'M NOT THAT SMART, AND I'M NOT STRONG ASIDE FROM ARCHERY, NOTHING ABOUT ME STANDS OUT
IT'S SAD TO SAY IT MYSELF, BUT I DON'T LOOK THAT GOOD
これほどのいいけど
?

I STILL HAVE TIME TO GROW
UMM
WAIT, HOLD ON A MINUTE!
SORRY, HASEGAWA, BUT I'VE NEVER VIEWED YOU LIKE THAT,
AND I'D PREFER TO GO OUT WITH SOMEONE I ACTUALLY LIKE
SO, IF YOU JUST ASK ME OUT OF THE BLUE,
I CAN'T ACCEPT
WAIT!
DON'T CRY!
.....

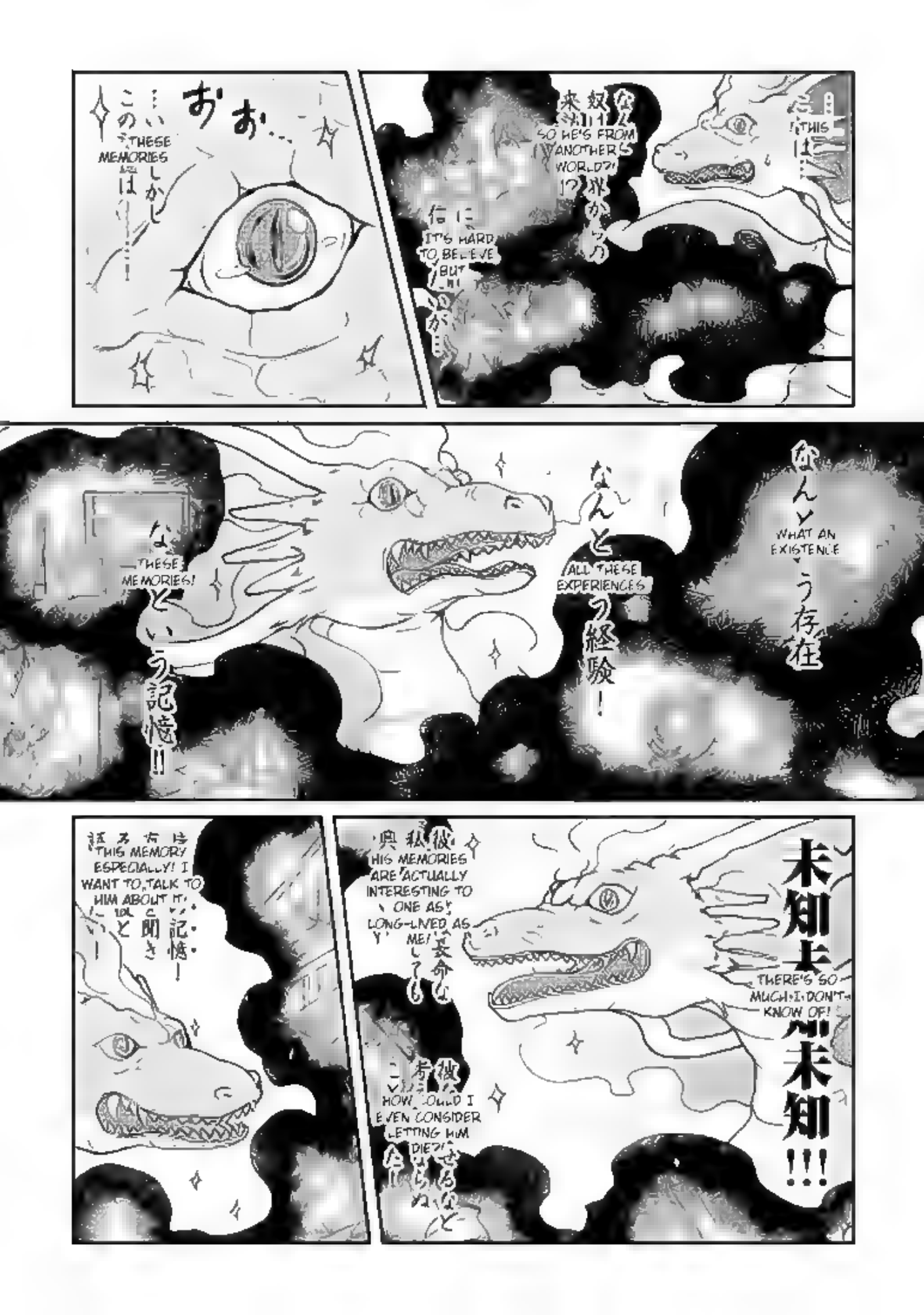
I CAN'T ACCEPT THAT!
HUUUH?!
JUST GIVE IT A TRY!
YOU CAN START LIKING ME LATER!
OR IS THERE SOMEONE YOU'RE ALREADY INTERESTED IN?
WAIT, WHY DID I THINK SHE WAS GOING TO CRY?
NO, THERE'S NO ONE OF THE SORT
ISN'T IT FINE THEN?! JUST GIVE ME A CHANCE!
YOU CAN REJECT ME AFTER THAT,
I WON'T BE UPSET

IT'S BECAUSE OF HOW YOU LOOK WITH A BOW
WHY DID YOU.
WHY ME THOUGH?
UH. OKAY
AND THERE'S THE MANY TIMES I SAW YOU SHOOT
I DIDN'T THINK SOMEONE WAS WATCHING ME
MANY TIMES?!
WHEN I FIRST SAW YOU DRAWING IT, I JUST COULD TAKE MY EYES AWAY
MISUMI?
SO I JOINED THE ARCHERY CLUB
I WANTED TO GET TO KNOW YOU BETTER.

I SEE, IT'S NICE THAT SOMEONE LIKES MY ARCHERY
THANKS, HASEGAWA.
COME ON, CALL ME BY MY NAME-- NUKUMI!
HASEGAWA NUKUMI
SORRY, JUST LET ME CALL YOU HASEGAWA FOR NOW
YOU SHOULD GO HOME NOW, IT'S STARTING TO GET DARK
OKAY!
I KINDA FEEL A LOT BETTER AFTER TALKING TO YOU.
LET'S HAVE LOTS OF FUN DURING THE SUMMER BREAK!
YEAH, I'M LOOKING FORWARD TO IT
DAMN IT!
THIS IS ALL FAKE
BECAUSE
I MADE HASEGAWA CRY BACK THEN

SORRY FOR DRAGGING YOU INTO THIS FARCE, HASEGAWA...
I UNDERSTOOD WHAT POWER TSUKUYOMI GAVE ME.
DURING THE FIGHT WITH SHIN,
LIKE "SEARCH".
THE SIZE CAN BE PRACTICALLY WHATEVER I DESIRE, AND I CAN CREATE VARIOUS EFFECTS INSIDE THIS AREA.
I CAN CREATE A SPECIAL AREA CENTERED AROUND ME.

I CAN FIND WHERE THE ENEMY IS WITHOUT HIM NOTICING
IT'S SMALLER THAN I EXPECTED
THERE IT IS
ズズズ
そして
"STRENGTHEN"
コンコン
SHIN
ゴキ
PERHAPS I SHOULD THANK YOU FOR SHOWING ME HOW PATHETIC I AM.
ヒュッ


未知!!!
THERE'S SO MUCH I DON'T KNOW OF!
未知よ
彼
私
HIS MEMORIES ARE ACTUALLY INTERESTING TO ONE AS LONG-LIVED AS ME!
興
彼
HOW COULD I EVEN CONSIDER LETTING HIM DIE?
考
彼
THIS MEMORY ESPECIALLY! I WANT TO TALK TO HIM ABOUT IT!
話
記憶
聞き
THESE MEMORIES!
記憶!!
ALL THESE EXPERIENCES!
経験!
WHAT AN EXISTENCE
存在
SO HE'S FROM ANOTHER WORLD?!
異世界から来た奴!?
IT'S HARD TO BELIEVE BUT HI
信じがたいが
THIS!
THESE MEMORIES
この記憶は
おお…

ビキッ
ビキッ
HE'S DESTROYING THE BARRIER FROM THE INSIDE?!
WHAT ABNORMAL POWER!
ムカー
はっ☆
彼敵私
HOW COULD I SHOW HIM, THAT I NO LONGER WISH TO FIGHT?
ん
!!
OF COURSE! I SAW IT IN THAT MEMORY!
ガシ
ガシ
YO
パキ
めキ

I'M NOT SURE WHAT YOU SAW, BUT IT APPEARS THERE WAS SOMETHING UNPLEASANT ABOUT THE ILLUSION.
I APOLOGIZE FOR THAT
腹？
IT'S THE TECHNIQUE WHERE I SHOW YOU MY BELLY!
HUH?
PLEASE FIND IT IN YOU TO LAY DOWN YOUR ARMS
WHAT'S WITH THAT POSTURE AND THOSE EYES?
IT USES YOUR MEMORIES TO SHOW YOU WHATEVER IT IS YOU DESIRE.
PARTWAY IN,
I WAS CERTAIN IT WAS A PLEASANT ILLUSION
MEANING?
THE ACTUAL ILLUSION IS CREATED BY YOUR OWN THOUGHTS
I MERELY CREATE A SPACE WHERE YOU CAN SEE AN ILLUSION,
AND QUIT DOING THAT ALREADY
WHAT DO YOU MEAN?
DIDN'T YOU CHOOSE TO SHOW ME THAT?
DID YOU NOT FIND IT ADORABLE?
MY DESIRES
SERIOUS?

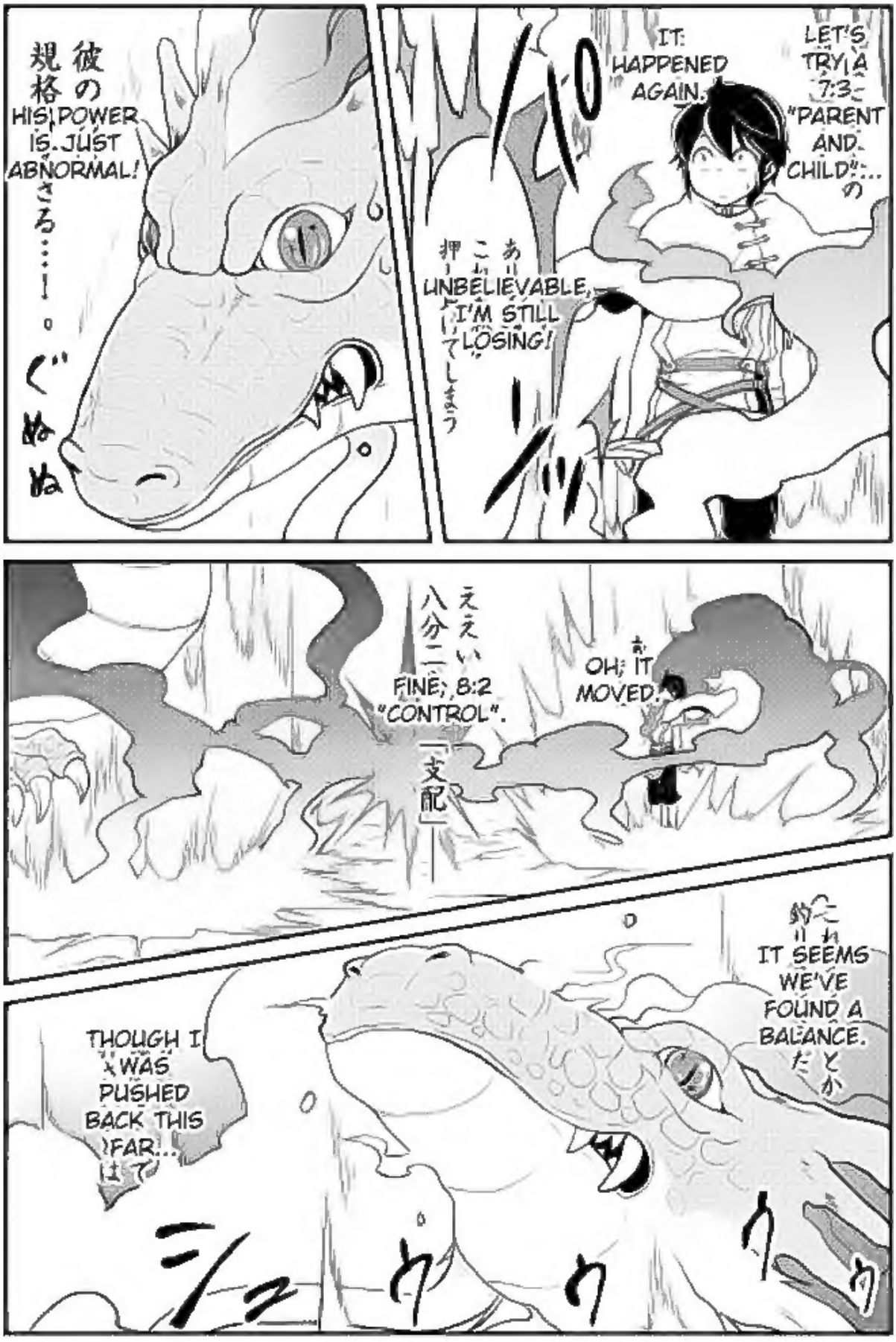
... I'M MISUMI MAKOTO, AS YOU ALREADY KNOW, I'M FROM ANOTHER WORLD.
MAN FROM ANOTHER WORLD, I AM SHIN,
A HIGH-RANKING DRAGON REGARDED AS BEING UNBEATABLE.
I WILL ALSO APOLOGIZE FOR LOOKING AT YOUR MEMORIES.
A CONTRACT
A CONTRACT? WHY THIS SO SUDDENLY?
THIS BETTER NOT BE SHADY
BY THE WAY, SIR MAKOTO, WOULD YOU LIKE TO FORM A CONTRACT?
EVEN IF YOU ARE NOT EQUAL, YOU WILL STILL RECEIVE POWER, JUST WITH LIMITATIONS!
IF YOU ARE EQUALS, THEN YOU'LL BE SWORN TO WORK TOGETHER AND YOUR POWERS WILL BE BOOSTED!
IS A SPECIAL SPELL THAT BINDS YOU TOGETHER WITH AN OATH AND GRANTS YOU SPECIAL POWERS!

WOULD IT HELP TO HAVE SOMEONE ALONG WITH ME ON MY TRIP?
どん
REMEMBER THAT I AM A HIGH-RANKING DRAGON, THERE'S NOTHING TO LOSE!
I WILL BECOME YOUR COMRADE.
IN SHORT?
SHIN LOOKS AT YOU, CLEARLY DESIRING TO JOIN YOU

UGH! IT FEELS LIKE I'M BEING THREATENED HERE!
WHAT SORT OF SECRETS DO I NEED TO WORRY ABOUT?!
EW...JUST WHICH MEMORIES DID YOU どこ SEE?!
ヒエッ!?
HIS EXPRESSION SAYS "I SAW YOUR MEMORIES, DON'T YOU WANT TO KEEP ME QUIET?" という顔
I'M DEEPLY INTERESTED IN YOUR MEMORIES! I HOPE FOR A FAVORABLE RESPONSE!

ALRIGHT, FINE!
YOU SCHEMING...
ずももも
もじもじ
WHAT DO YOU THINK? I BELIEVE WE'LL BOTH GAIN SOMETHING FROM THIS.

I LOOK FORWARD TO WORK-ING WITH YOU!
YES, I TOO LOOK FORWARD TO OUR MANY YEARS TOGETHER!
LET'S START WITH A 5:5 "COVENANT"
I SHALL LEAD THE RITUAL.
HUH? DID IT FAIL?
WHAT?! I'M LOSING?


彼の規格
HIS POWER IS JUST ABNORMAL!
さる……！
ぐぬぬ
IT HAPPENED AGAIN.
LET'S TRY A 7:3 "PARENT AND CHILD"...の
あ、これ押し切られてしまう
UNBELIEVABLE, I'M STILL LOSING!
ええい八分二分
FINE; 8:2 "CONTROL".
「支配」
OH; IT MOVED.
IT SEEMS WE'VE FOUND A BALANCE.
約こりゃだとか
THOUGH I WAS PUSHED BACK THIS FAR...
はて
ミシ
ク
ク
ク

支配の契約…
A CONTRACT OF CONTROL...
実質
YOU COULD SAY I'VE BECOME HIS SERVANT.
僕という関係
良い…
… HAHA. THIS, TOO IS FINE.
ぽ
ぽ
ぽ
彼がこのわが主人になるのか
WHAT WILL HE—MY MASTER—DO FROM HERE ON?
楽しみでならない
I CAN ONLY WAIT IN ANTICIPATION.

わが最高
WILL NO DOUBT BE A HIGH POINT IN MY LIFE.
分屋
SHIN'S DISINTEGRATING?!
!?
この主
THE TIME I SHALL SPEND WITH MY MASTER
ONCE AGAIN, I LOOK FORWARD TO OUR TIME TOGETHER.
!?
MY MASTER.
蜜が凛々
SHIN-HAS TRANS-FORMED →HENSHIN→ INTO A DAZZLING BEAUTY?!
!?